

### Tờ khai hàng hóa nhập khẩu (thông quan)

Số tờ khai **105652392861** Số tờ khai đầu tiên /   
 Số tờ khai tạm nhập tái xuất tương ứng  
 Mã phân loại kiểm tra 2 Mã loại hình A11 1 [ 4 ] Mã số hàng hóa đại diện của tờ khai 0306  
 Tên cơ quan Hải quan tiếp nhận tờ khai CCHQCKTSN Mã bộ phận xử lý tờ khai 00  
 Ngày đăng ký 16/08/2023 08:48:44 Ngày thay đổi đăng ký 22/08/2023 11:48:17 Thời hạn tái nhập/ tái xuất

**Người nhập khẩu**

Mã  
 Tên  
 Mã bưu chính  
 Địa chỉ  
 Số điện thoại  
 Người ủy thác nhập khẩu  
 Mã  
 Tên



**Người xuất khẩu**

Mã  
 Tên  
 Mã bưu chính  
 Địa chỉ  
 Mã nước

**Người ủy thác xuất khẩu**

**Đại lý Hải quan**

		Mã nhân viên Hải quan	
Số vận đơn		Địa điểm lưu kho	02B1A03 KHO TCS
1		Địa điểm dỡ hàng	VNSGN HO CHI MINH
2		Địa điểm xếp hàng	CAYHZ HALIFAX APT - NS
3		Phương tiện vận chuyển	
4		Ngày hàng đến	KE0475/16AUG 16/08/2023
5		Ký hiệu và số hiệu	##12023##
Số lượng	130 PK	Ngày được phép nhập kho đầu tiên	
Tổng trọng lượng hàng (Gross)	2.413 KGM	Mã văn bản pháp quy khác	
Số lượng container			

Số hóa đơn A - 2013  
 Số tiếp nhận hóa đơn điện tử  
 Ngày phát hành 14/08/2023  
 Phương thức thanh toán KC  
 Tổng trị giá hóa đơn A - CPT - CAD -  
 Tổng trị giá tính thuế  
 Tổng hệ số phân bổ trị giá -  
 Mã kết quả kiểm tra nội dung

**Giấy phép nhập khẩu**

1	DS02 - 540/GPNK-TS-GTATS	2	EX02 - BNNPTNT10230088229	3	-
4	-	5	-		
Mã phân loại khai trị giá	6				
Khai trị giá tổng hợp					
Các khoản điều chỉnh					
Phí vận chuyển	- -				
Phí bảo hiểm	D - -				
Mã tên	Mã phân loại	Trị giá khoản điều chỉnh		Tổng hệ số phân bổ	
1	-	-			
2	-	-			
3	-	-			
4	-	-			
5	-	-			

**Chi tiết khai trị giá**

phuong thuc thanh toan: TT.

	Tên sắc thuế	Tổng tiền thuế	Số dòng tổng			
1		VND	Tổng tiền thuế phải nộp		VND	
2		VND	Số tiền bảo lãnh		VND	
3		VND	Tỷ giá tính thuế	CAD	-	
4		VND			-	
5		VND			-	
6		VND	Mã xác định thời hạn nộp thuế	D	Người nộp thuế	1
			Mã lý do đề nghị BP		Phân loại nộp thuế	A
			Tổng số trang của tờ khai	3	Tổng số dòng hàng của tờ khai	1

### Tờ khai hàng hóa nhập khẩu (thông quan)

Số tờ khai **105652392861** Số tờ khai đầu tiên /  
 Số tờ khai tạm nhập tái xuất tương ứng  
 Mã phân loại kiểm tra <sup>2</sup> Mã loại hình A11 1 [ 4 ] Mã số hàng hóa đại diện của tờ khai 0306  
 Tên cơ quan Hải quan tiếp nhận tờ khai CCHQCKTSN Mã bộ phận xử lý tờ khai 00  
 Ngày đăng ký 16/08/2023 08:48:44 Ngày thay đổi đăng ký 22/08/2023 11:48:17 Thời hạn tái nhập/ tái xuất

Số đính kèm khai báo điện tử 1 - 2 - 3 -  
 Phần ghi chú Hợp đồng số: TS-JK-2023-13 ngày 25/02/2023. C/O FORM CPTPP SỐ: 2013 NGÀY: 14/08/2023

Số quản lý của nội bộ doanh nghiệp Số quản lý người sử dụng 00277  
 Phân loại chỉ thị của Hải quan A

	Ngày	Tên	Nội dung
1	16/08/2023	MANG HÀNG VỀ BẢO QUẢN	GIẤY CHỨNG NHẬN VẬN CHUYỂN ĐỘNG VẬT, SẢN PHẨM ĐỘNG VẬT THUYẾT SẴN NHẬP KHẨU SỐ:1914/TSN-CN-VCTSNK NGÀY 16/8/2023.
2	16/08/2023	MANG HÀNG VỀ BẢO QUẢN	538 VỎ VĂN KIỆT, PHƯỜNG CẦU KHO, QUẬN 01, TP HỒ CHÍ MINH
3	18/08/2023	KĐDV	GIẤY CHỨNG NHẬN KIỂM DỊCH ĐỘNG VẬT, SẢN PHẨM ĐỘNG VẬT THUYẾT SẴN NHẬP KHẨU SỐ: 3583/2023/E02/CN-TSNK NGÀY 18/8/2023.
4	/ /		
5	/ /		
6	/ /		
7	/ /		
8	/ /		
9	/ /		
10	/ /		

Mục thông báo của Hải quan  
 Tên trưởng đơn vị Hải quan CC HQ CK Sân bay QT Tân Sơn Nhất  
 Ngày cấp phép 22/08/2023 11:49:20  
 Ngày hoàn thành kiểm tra 22/08/2023 11:49:20  
 Phân loại thẩm tra sau thông quan  
 Ngày phê duyệt BP / /  
 Ngày hoàn thành kiểm tra BP / /  
 Số ngày mong đợi đến khi cấp phép nhập khẩu  
 Tổng số tiền thuế chậm nộp

Dành cho VAT hàng hóa đặc biệt

Thời hạn cho phép vận chuyển bảo thuế (khởi hành)	Địa điểm	Ngày đến	~	Ngày khởi hành
Thông tin trung chuyển	1	/ /	~	/ /
	2	/ /	~	/ /
	3	/ /	~	/ /
Địa điểm đích cho vận chuyển bảo thuế		/ /		

### Tờ khai hàng hóa nhập khẩu (thông quan)

Số tờ khai **105652392861** Số tờ khai đầu tiên /  
 Số tờ khai tạm nhập tái xuất tương ứng  
 Mã phân loại kiểm tra 2 Mã loại hình A11 1 [ 4 ] Mã số hàng hóa đại diện của tờ khai 0306  
 Tên cơ quan Hải quan tiếp nhận tờ khai CCHQCKTSN Mã bộ phận xử lý tờ khai 00  
 Ngày đăng ký 16/08/2023 08:48:44 Ngày thay đổi đăng ký 22/08/2023 11:48:17 Thời hạn tái nhập/ tái xuất

<01>

Mã số hàng hóa 03063220 Mã quản lý riêng Mã phân loại tái xác nhận giá [ ]  
 Mô tả hàng hóa Tôm hùm sống , ( Homarus americanus ) ( tôm dùng làm thực phẩm) Size: 0.5-7.0 ( KGS/piece) ,  
 LIVE LOBSTER

Số của mục khai khoản điều chỉnh		Số lượng (1)	1.770	KGM
Trị giá hóa đơn		Số lượng (2)	1.770	KGM
Thuế nhập khẩu		Đơn giá hóa đơn		KGM
Trị giá tính thuế(S)	VND	Trị giá tính thuế(M)		
Số lượng tính thuế		Đơn giá tính thuế		- KGM
Thuế suất	C	Mã áp dụng thuế tuyệt đối		
Số tiền thuế	VND	Nước xuất xứ	CA - CANADA - B21	
Số tiền miễn giảm	VND	Mã ngoài hạn ngạch		
Số thứ tự của dòng hàng trên tờ khai tạm nhập tái xuất tương ứng				
Danh mục miễn thuế nhập khẩu	-			
Miễn / Giảm / Không chịu thuế nhập khẩu				

#### Thuế và thu khác

1	Tên	Thuế GTGT		Mã áp dụng thuế suất	VB901
	Trị giá tính thuế		VND	Số lượng tính thuế	
	Thuế suất			Miễn / Giảm / Không chịu thuế và thu khác	
	Số tiền thuế		VND	VK010	SP TRONG TROT, CHAN NUOI, THUY SAN NUOI TRONG, DANH BAT
	Số tiền miễn giảm		VND		
2	Tên			Mã áp dụng thuế suất	
	Trị giá tính thuế		VND	Số lượng tính thuế	
	Thuế suất			Miễn / Giảm / Không chịu thuế và thu khác	
	Số tiền thuế		VND		
	Số tiền miễn giảm		VND		
3	Tên			Mã áp dụng thuế suất	
	Trị giá tính thuế		VND	Số lượng tính thuế	
	Thuế suất			Miễn / Giảm / Không chịu thuế và thu khác	
	Số tiền thuế		VND		
	Số tiền miễn giảm		VND		
4	Tên			Mã áp dụng thuế suất	
	Trị giá tính thuế		VND	Số lượng tính thuế	
	Thuế suất			Miễn / Giảm / Không chịu thuế và thu khác	
	Số tiền thuế		VND		
	Số tiền miễn giảm		VND		
5	Tên			Mã áp dụng thuế suất	
	Trị giá tính thuế		VND	Số lượng tính thuế	
	Thuế suất			Miễn / Giảm / Không chịu thuế và thu khác	
	Số tiền thuế		VND		
	Số tiền miễn giảm		VND		

**AQUATIC ANIMAL HEALTH CERTIFICATE /  
CERTIFICAT D'HYGIÈNE DES ANIMAUX AQUATIQUES****FOR THE EXPORT OF LIVE AQUATIC ANIMALS INTENDED FOR HUMAN CONSUMPTION  
FROM CANADA TO VIETNAM / POUR L' EXPORTATION DES ANIMAUX AQUATIQUES  
VIVANTS POUR CONSOMMATION HUMAINE DU CANADA VERS VIÊTNAM****SECTION 1 - ORIGIN OF AQUATIC ANIMALS / ORIGINE DES ANIMAUX AQUATIQUES**

Country of Export / Pays exportateur : **CANADA / CANADA**

Issuing Authority / Autorité émettrice : **CANADIAN FOOD INSPECTION AGENCY /  
AGENCE CANADIENNE D'INSPECTION DES ALIMENTS**

Name and Address of Consignor / Nom et adresse de l'expéditeur :

[REDACTED]

**SECTION 2 - DESTINATION OF AQUATIC ANIMALS / DESTINATION DES ANIMAUX AQUATIQUES**

Country of Destination / Pays de destination : **VIETNAM / VIÊTNAM**

Name and Address of Consignee / Nom et adresse du destinataire :

**Tin Son Trading Co., LTD 538-540-542 Vo Van Kiet Ward Cau Kho, Dist 1, Ho Chi Minh City, Vietnam 7000**

**SECTION 3 - TRANSPORT INFORMATION / INFORMATION SUR LE TRANSPORT**

Transport means and identification / Air transport Korean Airlines AWB# [REDACTED]  
Moyens et identification de transport : (flight / vol #, waybill # / numéro de lettre de transport)

**SECTION 4 - DESCRIPTION OF CONSIGNMENT / DESCRIPTION DE L'ÉXPEDITION****SPECIES / L'ESPÈCE :**

Common name / nom commun :	Scientific name / nom scientifique :	Net weight / poids net :	Lot identifier / Date code / identification du lot / datage :	Number of packages / nombre de colis :
LIVE LOBSTER	<i>HOMARUS AMERICANUS</i>	1770 Kg(s)	Aug.14,2023/FAO AREA 21	130
*****	*****	***** Kg(s)	*****	*****
*****	*****	***** Kg(s)	*****	*****
*****	*****	***** Kg(s)	*****	*****
*****	*****	***** Kg(s)	*****	*****

Inspector Initials /  
Initiales de l'inspecteur



**SECTION 5 - HEALTH INFORMATION / INFORMATION SUR L'ÉTAT SANITAIRE**

I, the undersigned certifying official hereby certify that / Je soussigné, à titre de l'agent de certification, certifie ce qui suit :

"These live aquatic animals are packaged and labelled for direct retail sale and human consumption only and are not intended for further processing or placing into water bodies in Vietnam. / Ces animaux aquatiques vivants sont emballés et étiquetés pour la vente de détail et la consommation humaine et non pour une transformation ultérieure ou leur intégration à des plans d'eau au Vietnam. "

"These live aquatic animals were harvested from water bodies not subject to any harvest restrictions as a result of infectious diseases listed in the OIE Aquatic Animal Health Code. / Ces animaux aquatiques vivants ont été récoltés dans des plans d'eau qui ne sont soumis à aucune restriction à l'égard des maladies infectieuses figurant dans le Code sanitaire pour les animaux aquatiques de l'OIE. "

"These live aquatic animals are safe and fit for human consumption. / Ces animaux aquatiques vivants sont salubres et propres à la consommation humaine. "


"The transport container is new and clean or disinfected if previously used. / Le conteneur de transport est neuf et propre ou, s'il a déjà été utilisé, a été désinfecté. "

Done at / Yarmouth Nova Scotia CANADA on / August 11, 2023  
fait à : \_\_\_\_\_ (Place / lieu) sur : \_\_\_\_\_ Date / date

Name and position of Certifying Official /  
Nom et position de l'agent de certification :  
LORRIE BELETE, INSPECTOR

Official stamp /  
Cachet officiel :



Signature of Certifying Official / Signature de l'agent de certification : \_\_\_\_\_ 



Mẫu: 10 TS

**GIẤY CHỨNG NHẬN KIỂM DỊCH  
ĐỘNG VẬT, SẢN PHẨM ĐỘNG VẬT THỦY SẢN NHẬP KHẨU**

Số: 3583/2023/E02/CN-TSNK

Họ tên chủ hàng (hoặc người đại diện): ĐÀOHAISAN ĐÀOHAISAN ĐÀOHAISAN ĐÀOHAISAN ĐÀOHAISAN ĐÀOHAISAN ĐÀOHAISAN ĐÀOHAISAN ĐÀOHAISAN

Địa chỉ giao dịch: ĐÀOHAISAN ĐÀOHAISAN ĐÀOHAISAN ĐÀOHAISAN ĐÀOHAISAN ĐÀOHAISAN ĐÀOHAISAN ĐÀOHAISAN ĐÀOHAISAN

Điện thoại: ĐÀOHAISAN Di động: Fax: Email: ĐÀOHAISAN ĐÀOHAISAN

Có nhập khẩu số động vật thủy sản/sản phẩm động vật thủy sản sau:

STT	Tên thương mại	Tên khoa học	Kích thước cá thể/Dạng sản phẩm <sup>(1)</sup>	Số lượng/ Trọng lượng
1	Tôm Hùm	Homarus americanus	0,5-7,0 (kg/nguyên con)	1770.0 (Kilogram)
			<b>Tổng số</b>	1770.0 (Kilogram)

Mục đích sử dụng: Kinh doanh thực phẩm

Quy cách đóng gói/bảo quản: 130 THÙNG XÓP Số lượng bao gói: 130 (kiện/bao/thùng/hộp)

Tên, địa chỉ tổ chức, cá nhân xuất khẩu:

Tên, địa chỉ cơ sở sản xuất:

Vùng/nước xuất khẩu: CANADA

Nước quá cảnh: Korea

Cửa khẩu nhập vào Việt Nam: Sân bay Tân Sơn Nhất

Thời gian nhập: 16/08/2023

Hồ sơ giấy tờ có liên quan: Văn bản chấp thuận kiểm dịch của Cục Thú y (3641/TY-KDTS ngày 10/8/2023); giấy Chứng nhận kiểm dịch của nước xuất khẩu (AQAH-1025-2023-NS-203 ngày 16/8/2023); MHS: BNNPTNT10230088229

Nơi chuyển đến: Công ty TNHH Thương Mại Tín Sơn

**CHỨNG NHẬN KIỂM DỊCH**

Tôi, kiểm dịch viên động vật ký tên dưới đây chứng nhận số động vật thủy sản/sản phẩm động vật thủy sản trên:

1/ Có đầy đủ hồ sơ, giấy tờ hợp lệ khi nhập khẩu;

2/ Động vật thủy sản không có triệu chứng lâm sàng của bệnh truyền nhiễm/Sản phẩm động vật thủy sản không có biểu hiện biến đổi, mang mầm bệnh; được bao gói, bảo quản đảm bảo yêu cầu vệ sinh thú y theo quy định;

3/ ~~Số hàng trên trên đã được lấy mẫu kiểm tra, xét nghiệm theo kết quả xét nghiệm số: ngày của (gửi kèm bản sao, nếu có);~~

4/ Số hàng trên đáp ứng các yêu cầu sau: Toàn đàn hoàn toàn khỏe mạnh;

5/ ~~Phương tiện vận chuyển, các vật dụng khác có liên quan kèm theo đảm bảo yêu cầu vệ sinh thú y, đã được khử trùng tiêu độc bằng nồng độ;~~

*Giấy có giá trị đến 17/10/2023*

*Cấp tại TP. Hồ Chí Minh, ngày 18/08/2023*

**Kiểm dịch viên động vật**

**PHÓ CHI CỤC TRƯỞNG**

(Ký, ghi rõ họ tên)

(Ký, đóng dấu, ghi rõ họ tên)

Nguyễn Cửu Hoàng

Lý Hoài Vũ

**Ghi chú:**

- (1) Kích thước cá thể đối với động vật thủy sản giống/Dạng sản phẩm đối với sản phẩm động vật thủy sản;
- (2) Tên cơ quan trả lời kết quả xét nghiệm.

